

Gebrauchsanweisung apt flow

1. Produktbeschreibung

Flüssigföhiges, lichthärtendes, röntgenopakes Feinhybrid-Komposit mit sehr niedriger enzymatischer Abbaubarkeit. Konform mit DIN EN ISO 4049.

2. Zusammensetzung

inorganic filler (barium glass 56 % wt, 29 % by volume, particle size between 0.04 - 3.00 µm, median 0.7 µm), aromatic urethanimethacrylat, BisEMA, silica, catalysts, inhibitors, pigments

3. Indikation

1. Füllungen mit minimal invasiver Präparationstechnik
2. Füllungen von kleinen Kavitäten und bei erweiterter Fissurenversiegelung
3. Ersatzfüllungen bei Kavitäten mit Unterschnitten
4. Füllungen der Klassen III bis V einschließlich keilförmiger Defekte und Zahnhalskraties
5. Füllungsreparaturen, Reparatur von Verblendungen und Provisionen auf Methacrylatbasis
6. Als erste Schicht bei Füllungen der Klassen I, II
7. Verblockung gelockter Zähne
8. Adhesive Befestigung von indirekten Komposit- oder Keramik-Restorationen
9. Adhesive Befestigung von Lingual-Retainern

4. Kontraindikation

- Eröffnete Pulpita, Pulpitis, bekannte Allergie gegen Me-thacrylate.
- 5. Nebenwirkungen**
- In Einzelfällen sind Kontaktallergien bei Produkten mit ähnlicher Zusammensetzung beschrieben worden. Zur Vermeidung von Pulpareaktionen wird empfohlen, das freilegende Dentin im Bereich der Pulpita mit geeigneten Unterfüllungsmaterialien (vorzugsweise mit einem Kalziumhydroxid-Präparat) abzudecken. Hinweis: apt flow enthält kein HEMA und TEGDMA.
- 6. Wechselwirkungen**
- Meiden Sie Unterfüllungsmaterialien, welche aufgrund ihrer Inhaltsstoffe die Polymerisation behindern können. In dieser Gruppe gehören alle phenolischen Verbindungen, wie z.B. ZnO-Eugenol oder Thymol-haltige Präparate.
- 7. Verarbeitungsschritte**

7.1. Zahnräumigung

- Den zu behandelnden Zahn und seine Nachbarzähnen mit einer fluorfreien Zahnräumungspaste bürsten. Interdentalräume falls erforderlich mit Strip und Zahnsleine reinigen.
- 7.2. Farbewahl**
- SAREMCO-Farben orientieren sich am VITA-Standard.
- 7.3. Trockenlegung**
- Ausreichend trocknen, Kofferdamm anlegen.
- 7.4. Kavitätpräparation**
- Kavität in gewohnter Weise präparieren. Zur Verbesserung der Haftung und des Randschlusses werden Unterschnitte und Randabschrägungen empfohlen. Kavität reinigen und trocken.

7.5. Unterfüllung

- Bei pulpanahen Präparationen wird empfohlen, die Pulpita durch eine Unterfüllung (z.B. Kalziumhydroxid) zu schützen. Kein ZnO-Eugenol verwenden!

7.6. Adhäsion

- Konditionieren und Applikation des Haftvermittlers entsprechend der Gebrauchsanleitung des verwendeten Produktes. SAREMCO empfiehlt cmf adhesive system, eis duobond und apt unibond.

7.7. Restauration mit apt flow

- Anwendung Spritze:** Die Kanülle entfernen. Luer-Lock-Kanüle anschrauben. Inhalt durch gleichmäßigen Druck auf den Spritzenstempel applizieren. Nach der Applikation den Stempel nicht zurückziehen (um ein mögliches Nachlaufen zu verhindern). Ein Zurückziehen des Stempels führt dazu, dass Luft in das Material eingesogen wird, wodurch das Material verschlechtert wird.

- apt flow in Inkrementen bis maximal 2 mm Schichtdicke adaptieren. Jede Schicht 40 Sekunden lichten. Bei der Verwendung von Metall-Matrizen, nach deren Entfernung die Füllung nochmals von lingual und bukkal belichten.

- Achtung:** Nach jeder Anwendung die Applikationskanüle entfernen und die Verschlusskappe wieder aufsetzen. Lichthärtende Produkte vor starken Lichtquellen schützen.

- Die angegebene Belichtungszeit bezieht sich auf Halogen- oder LED-Lichthärtegeräte mit einer Mindest-Lichtstärke von 500 mW/cm² und einer Wellenlänge von 400 - 500 nm. Sie gelten für eine Schichtdicke von maximal 2 mm. Die notwendige Belichtungszeit kann je nach Lichtquelle und deren Gebrauchsanweisung variieren. Im Zweifelsfalle die Leistungsfähigkeit des jeweiligen Belichtungsgeräts vor der Behandlung *in vitro* überprüfen. Bei der Polymerisation bildet sich an der Oberfläche eine Inhibitionsschicht, die nicht berührt oder entfernt werden darf, sofern andere Komposit-Schichten aufgebracht werden sollen.

Belichtungszeiten bei Inkrementstärke 2 mm

Lichtleistung	≥ 500 mW/cm ²	≥ 800 mW/cm ²
apt flow A1, A2, A3, A3.5/B4	40 Sek.	20 Sek.

Instruction for use apt flow

1. Product description

Flowable, light-curing, radio-opaque microhybrid composite with very low enzymatic degradability. DIN EN ISO 4049-compliant.

2. Composition

inorganic filler (barium glass 56 % wt, 29 % by volume, particle size between 0.04 - 3.00 µm, median 0.7 µm), aromatic urethanimethacrylat, BisEMA, silica, catalysts, inhibitors, pigments

3. Indication

1. Restorations with minimally invasive preparation technique
2. Restorations of small cavities and extended fissure sealing

3. Alternate restorations for undercut cavities
4. Restorations of class III - V including inclined shaped defects and cervical caries

5. Fillings of Class III to V including undercuts
6. First layer of fillings for Class I and II
7. Interlocking of loosened teeth
8. Adhesive attachment of indirect composite and ceramic restorations
9. Adhesive attachment of lingual retainers

4. Contra-indication

- Opened pulp, pulpitis, known allergy to methacrylates.
- 5. Vorsichtsmaßnahmen**

Behältnisse nach jedem Gebrauch mit dem richtigen Deckel verschließen. Für Kinder unerreichbar aufbewahren. Handelsübliche Handschuhe bieten keinen Schutz gegen den sensibilisierenden Effekt von Metacrylaten. Wenn das Produkt mit dem Handschuh in Berührung kommt, ziehen Sie den Handschuh aus und entsorgen Sie ihn, waschen Sie Ihre Hände sofort mit Wasser und Seife und ziehen Sie einen neuen Handschuh an. Suchen Sie bei einer allergischen Reaktion einen Arzt auf. Es wird empfohlen, beim Polieren oder Entfernen von Kompositen immer mit einer Wasserkühlung zu arbeiten, eine gute Absaugung zu verwenden, das zahnärztliche Labor häufig zu lüften und für kleine Partikelgrößen Masken mit hoher Partikelfiltrationseffizienz zu tragen.

6. Side effects

In individual cases, contact allergies have been described to products of a similar composition. To avoid pulp reactions, it is advisable to cover the exposed dentine in the pulp area with suitable underfilling materials (preferably with calcium hydroxide). Note: apt flow does not contain TEGDMA or HEMA.

6. Interactions

Avoid underfilling materials which may hinder polymerisation owing to their ingredients.

All phenolic compounds, such as zinc oxide eugenol or preparations containing thymol, belong to this category.

7. Processing stages

7.1. Tooth cleaning

Brush the tooth being treated and the teeth next to it with fluoride-free toothpaste. If necessary, clean interdental spaces using strips and dental floss.

7.2. Shade selection

SAREMCO shades relate to VITA standards.

7.3. Drying

Dry sufficiently, apply rubber dam.

7.4. Cavity preparation

Prepare the cavity as usual. Undercuts and bevelled margins are recommended to improve adhesion and the margin fit. Clean and dry the cavity.

7.5. Underfilling

In case of near-to-pulp preparations, it is advised to protect the pulp using an underfilling (e.g. calcium hydroxide). Do not use zinc oxide eugenol!

7.6. Adhesion

The adhesive has to be conditioned and applied in correspondence to instruction for use of the product. SAREMCO recommends cmf adhesive system, eis duobond and apt unibond.

7.7. Restoration with apt flow

Application of the syringe: Remove syringe cap and screw on luer-lock cannula. Apply material with constant pressure on the plunger. Do not retract the plunger after application (to prevent a possible slumping of the material). A retraction of the plunger causes air to be sucked into the material, thereby deteriorating the material properties.

Gradually adapt apt flow up to a maximum layer thickness of 2 mm. Light-cure every layer for 40 seconds. When using metal matrices, remove them and expose filling to light again from lingual and buccal.

Warning: After each usage, the application tip must be removed and the syringe tightly sealed with the original cap. Protect light-curing products from strong sources of light.

The specified exposure times refer to halogen or LED light-curing devices with a minimum light intensity of 500 mW/cm² and a wavelength of 400 - 500 nm. They apply to a maximal layer thickness of 2 mm. The necessary exposure time may vary depending on the light source and its instructions for use. In case of doubt, check the lamp's light output and the necessary exposure time before operation *in vitro*. During polymerisation, an inhibition layer forms on the surface; this must not be touched or removed, if other composite layers are going to be applied.

Exposure time for increments of 2 mm

light power	≥ 500 mW/cm ²	≥ 800 mW/cm ²
apt flow A1, A2, A3, A3.5/B4	40 sec.	20 sec.

7.8. Finishing, polishing

Prepare the filling with 40 µ and 12 µ diamond burs. Polish to a high gloss using polishing brushes, polishing discs, strips or silicone polishers. The filling can be prepared and polished immediately after polymerisation.

8. Storage

Protect light-curing products from strong sources of light and heat! apt flow was developed for use at room temperature (20°C - 25°C / 68°F - 77°F). Store at temperatures between 4°C - 28°C / 39°F - 82°F. If room temperature exceeds 28°C / 82°F storing in the refrigerator is recommended. Do not freeze!

9. Batch number and expiry date

The batch number should be specified to identify products in case of enquiries. Products should no longer be used once the expiry date has elapsed.

10. Precautionary measures

Close containers after each use with the right lid. Keep out of reach of children. Commercially available medical gloves do not provide protection against the sensitising effect of metacrylates. If the product comes in contact with the glove, remove the glove and dispose of it, wash your hands with water and soap immediately and put on a new glove. In case of an allergic reaction seek medical advice. When polishing or removing composites, it is recommended to always use a water cooling system and a good extraction system, to ventilate the dental laboratory frequently and to wear masks with high particle filtration efficiency for small particle sizes.

11. Emergency measures

In case of direct contact with the oral mucosa, rinse with water. In case of contact with the eyes, rinse thoroughly with water. Consult an eye specialist.

12. Hygiene

Use application instruments for one patient only. Dose products away from patients to avoid contamination.

13. Warranty

Our liability is restricted to the quality of our products. In case of a product being of defective quality, only its value is replaced. For further damages, namely those caused by non-compliance with the instructions for use or damage to health, liability lies with the user of a product, as liability is rejected. It is the responsibility of the user to check, before using the products, whether they are suitable for the intended purpose. He expressly assumes all risks associated with using the product and is solely responsible for any resulting damages.

Safety data sheets and technical data sheets are available on the website of SAREMCO Dental. www.saremco.ch

14. Other notes for Europe

If the user and/or patient become aware of serious incidents connected with application of the product, they are to be reported to the manufacturer and the responsible authorities of the state in which the user and/or patient resides.

15. Production / distribution

SAREMCO Dental AG
Gewerbestrasse 4
CH-9445 Rebstein / Switzerland
Tel: +41 (0) 71 775 80 90
Fax: +41 (0) 71 775 80 99
info@saremco.ch
www.saremco.ch

Edited: 01/2021 | D600211

Class IIa medical devices
Class III medical device (Canada)

CE 0123

Mode d'emploi apt flow

1. Description du produit

Composite micro-hybrid, fluide, photopolymérisable et radio-opaque présentant une dégradabilité enzymatique très faible. Compatibilité DIN EN ISO 4049.

2. Composition

inorganic filler (barium glass 56 % wt, 29 % by volume, particle size between 0.04 - 3.00 µm, median 0.7 µm), aromatic urethanimethacrylat, BisEMA, silica, catalysts, inhibitors, pigments

3. Indication

1. Restaurations avec préparation technique mini-invasive
2. Restaurations de petites cavités et scelllement préventif de fissures
3. Autres restaurations de cavités en contre-dépouille
4. Restaurations de classe III - V, notamment les défauts canéiformes et les caries cervicales
5. Réparation des obturations, factures et restaurations temporaires à base de méthacrylate

4. Contra-indication

1. Restaurations avec préparation technique mini-invasive
2. Restaurations de petites cavités et scelllement préventif de fissures
3. Autres restaurations de cavités en contre-dépouille
4. Restaurations de classe III - V, notamment les défauts canéiformes et les caries cervicales
5. Réparation des obturations, factures et restaurations temporaires à base de méthacrylate
6. Première couche des obturations des classes I et II
7. Blocage de certains déchaussements
8. Collage par adhésif de restaurations indirectes de composites et de céramiques
9. Collage par adhésif de retentiers linguaux

7.8. Finition, polissage

Préparer l'obturation à l'aide de fraises diamétriques 40 µ et 12 µ. Polir jusqu'à un fin brillant à l'aide de brosses de polissage, de disques de polissage, de bandes ou de polissoirs en silicium. L'obturation peut être préparée et polie juste après la polymérisation.

8. Stockage

Protéger les produits photopolymérisables des sources de lumière et de chaleur intense.

apt flow a été conçu pour une utilisation à température ambiante (20°C - 25°C / 68°F - 77°F).

Stockez à une température de 4°C - 28°C / 39°F - 82°F. Si la température ambiante dépasse 28°C / 82°F, un stockage au réfrigérateur est recommandé. Ne pas congeler!

9. Numéro de lot et date d'expiration

Dans des cas particuliers, des allergies de contact ont été décrites en présence de produits présentant une composition similaire. Pour éviter toute réaction de la pulpe, il est conseillé de couvrir la dentine exposée dans la zone de la pulpe à l'aide de matériaux de sous-remplissage appropriés (hydroxyde de calcium, de préférence). Remarque: apt flow ne contient pas de TEGDMA ou de HEMA.

6. Interactions

Éviter les matériaux de sous-remplissage susceptibles d'empêcher la polymérisation en raison de leurs ingrédients. Tous les composés phénoliques, tels que l'oxyde de zinc eugenol ou préparations contenant du thymol, relèvent de cette catégorie.

7. Phases de traitement

7.1. Nettoyage de la dent

Brosser le dent à traiter et les dents qui l'entourent à l'aide d'un dentifrice sans fluor. Nettoyer les espaces interdentaires à l'aide de bandes et de fil dentaire, le cas échéant.

7.2. Sélection de la teinte

Les teintes SAREMCO s'orientent vers le standard VITA.

7.3. Séchage

Sécher soigneusement les dents, appliquer une fine couche de caoutchouc.

7.4. Préparation de la cavité

Préparer la cavité de la façon habituelle. Les contre-dépouilles et les bords biseautés sont recommandés pour améliorer l'adhérence et l'adaptation du bord. Nettoyer et sécher la cavité.

7.5. Sous-remplissage

Dans le cas de préparations à proximité de la pulpe, il est conseillé de protéger la pulpe à l'aide d'un matériau de sous-remplissage (p. ex. de l'hydroxyde de calcium). Ne pas utiliser d'oxyde de zinc eugenol!

7.6. Adhérence

L'adhésif doit être conditionné et appliqué conformément au mode d'emploi du produit. SAREMCO recommande cmf adhesive system, eis duobond et apt unibond.

7.7. Restauration avec apt flow

Application à la seringue: Retirer le capuchon de la seringue et visser la canule Luer Lock. Appliquer le composite en exerçant une pression constante sur le piston. Ne pas retirer le piston en fin d'application (pour éviter toute altération du composite). En tirant sur le piston, de l'air est aspiré dans la seringue et intégré dans le composite, ce qui détériore ses propriétés.

Appliquer progressivement apt flow jusqu'à une épaisseur de couche maximale de 2 mm. Photopolymériser chaque couche pendant 40 secondes. En cas d'utilisation de matrices métalliques, retirer celles-ci et exposer à nouveau l'obturation à la lumière à partir des surfaces linguales et buccales.

Attention: Retirer après chaque utilisation la canule d'application et refermer la seringue soigneusement avec le capuchon original. Protéger les produits photopolymérisables des sources de lumière intenses!

Edition: 01/2021 | D600211

Dispositif médical de classe IIa

Dispositif médical de classe III (Canada)

CE 0123

Les temps d'exposition spécifiés font référence aux appareils de photopolymérisation à halogène ou à DEL d'intensité lumineuse minimale de 500 mW/cm² et d'une longueur d'onde de 400 - 500 nm. Ils s'appliquent à une épaisseur de couche maximale de 2 mm. Le temps d'exposition nécessaire peut varier selon la source lumineuse et son mode d'emploi. En cas de doute, vérifier *in vitro* la puissance lumineuse de la lampe et le temps d'exposition nécessaire avant un traitement. Pendant la polymérisation, une couche inhibitrice, qui ne doit pas être touchée ou retirée si d'autres couches composites sont appliquées, se forme sur la surface.

Temps d'exposition pour des incrément de 2 mm

puissance lumineuse	≥ 500 mW/cm ²	≥ 800 mW/cm ²
apt flow A1, A2, A3, A3.5/B4	40 sec.	20 sec.

7.8. Finition, polissage

Préparer l'obturation à l'aide de fraises diamétriques 40 µ et 12 µ. Polir jusqu'à un fin brillant à l'aide de brosses de polissage, de disques de polissage, de bandes ou de polissoirs en silicium. L'obturation peut être préparée et polie juste après la polymérisation.

8. Stockage

Protéger les produits photopolymérisables des sources de lumière et de chaleur intense.

apt flow a été

Istruzioni per l'uso apt flow

1. Descrizione del prodotto

Composite microbirido, fluido, fotopolimerizzabile, e radiopaco con und degradabilità enzimatica molto bassa. Conforme a DIN EN ISO 4049.

2. Composizione

inorganic filler (barium glass 56 % wt, 29 % by volume, particle size between 0.04 - 3.00 µm, median 0.7 µm), aromatic urethannmethacrylat, BisEMA, silica, catalysts, inhibitors, pigments

3. Indicazioni

1. Restauri con tecnica di preparazione miniminvasiva
2. Restauri di piccole cavità e sigillatura di fessure estese
3. Restauri alternativi per cavità con sottosquadro
4. Restauri di classe III - V, compresi difetti a forma di cuneo e caree cervicali
5. Riparazioni di otturazioni, faccette e restauri provvisori a base di metacrilato
6. Primo strato delle otturazioni in restauri di classe I e II
7. Fissaggio di denti traballanti
8. Fissaggio adesivo di restauri indiretti in composito e ceramica
9. Fissaggio adesivo di elementi rientrivi linguali

4. Controindicazioni

Polpa esposta, pulpite, allergia nota ai metacrilati.

5. Effetti collaterali

In alcuni casi sono state segnalate allergie da contatto con prodotti di composizione simile. Per evitare reazioni della polpa, si consiglia di coprire la dentina esposta nella zona della polpa con materiali di riempimento adatti (preferibilmente con idrossido di calcio). Nota: apt flow non contiene TEGDMA né HEMA.

6. Interazioni

Evitare l'uso di fondini che, a causa dei loro componenti, possono ostacolare la polimerizzazione. Tutti i composti fenolic, come ZnO-eugenol o preparati contenenti timolo, ritengono in questa categoria.

7. Fasi di lavorazione

7.1. Pulizia dei denti

Spazzolare il dente da trattare e i denti adiacenti con un dentifricio privo di fluoro. Pulire gli spazi interdentali con strisce e filo interdentale se necessario.

7.2. Selezione del colore

I colori SAREMCO sono basati sullo standard VITA.

7.3. Asciugatura

Asciugare adeguatamente, applicare la diga di gomma.

7.4. Preparazione della cavità

Preparare la cavità nel modo consueto. Per migliorare l'aderenza e l'adattamento marginale si consiglia di creare ritenzioni meccaniche e smussare i margini. Pulire e asciugare la cavità.

7.5. Sottosfondo

Nelle preparazioni particolarmente vicine alla polpa si consiglia di stendere uno strato di materiale protettivo di sottosfondo (ad es., idrossido di calcio). Non utilizzare ZnO-eugenol.

7.6. Aderenza

L'adesivo deve essere condizionato e applicato in base alle istruzioni per l'uso del prodotto. SAREMCO consiglia cmf adhesive system, els duobond ed apt unibond.

7.7. Restaurazione mit apt flow

Applicazione della siringa: Rimuovere il cappuccio della siringa e avvitare la canula Luer-lock. Applicare il complesso con una pressione minima sullo stampino. Non ritirare lo stampino dopo l'applicazione (per evitare un possibile cedimento del composito). La retrazione dello stampino fa sì che l'aria venga aspirata nel composito, deteriorandone così le proprietà.

Adattare apt flow gradualmente, in strati di massimo 2 mm di spessore. Polimerizzare ogni strato per 40 secondi. Quando si usano matrici metalliche, rimuovere e polimerizzare nuovamente l'otturazione sia dal lato linguale che bucale.

Avvertenza: Dopo ogni utilizzo, il puntale applicatore deve essere rimosso e la siringa deve essere richiusa con il cappuccio originale. Proteggere i prodotti fotopolimerizzabili da fonti di luce intensa.

I tempi di esposizione specificati si riferiscono a lampade fotopolimerizzanti alogeno o a LED con un'intensità luminosa minima di 500 mW/cm² e una lunghezza d'onda di 400 - 500 nm e si applicano a strati con uno spessore massimo di 2 mm. Il tempo di esposizione necessario può variare a seconda della sorgente luminosa e delle relative istruzioni per l'uso. In caso di dubbio, controllare l'emissione luminosa della lampada. Il tempo di esposizione è necessario prima dell'operazione in vitro. Durante la polimerizzazione si forma in superficie uno strato di inibizione, che non deve essere toccato o rimosso se devono essere applicati altri strati di composito.

Tempo di esposizione per incrementi di 2 mm

potenza luminosa	≥ 500 mW/ cm ²	≥ 800 mW/ cm ²
apt flow A1, A2, A3, A3.5/B4	40 sec.	20 sec.

Instrucciones de uso apt flow

1. Descripción del producto

Compuesto microhíbrido, fluido, fotopolimerizable, y radiopaco con una degradabilidad enzimática muy baja. Cumple con la norma DIN EN ISO 4049.

2. Composición

inorganic filler (barium glass 56 % wt, 29 % by volume, particle size between 0.04 - 3.00 µm, median 0.7 µm), aromatic urethannmethacrylat, BisEMA, silica, catalysts, inhibitors, pigments

3. Conservación

Proteger los productos fotopolimerizables de intensas fuentes de luz y de calor: apt flow es concebido para su uso a temperatura ambiente (20°C - 25°C / 68°F - 77°F). Conservar a una temperatura compresa entre 4°C y 28°C / 39°F - 82°F. Si la temperatura ambiente supera el 28°C / 82°F se consiguió de conservar en frigorífico. No congelar!

9. Número de lote y fecha de caducidad

Indicar el número de lote para identificar los productos en caso de consultas. Los productos no devueltos deben ser utilizados una vez transcurra la fecha de caducidad.

4. Contraindicaciones

Pulpa abierta, pulpititis, alergia conocida a los metacrilatos.

10. Misure cautelari

Chiodare los contenedores con el dispositivo de cierre después del uso. Tener fuera del alcance de los niños. Los químicos que se adquieren en comercios no brindan protección contra el efecto de sensibilización de los metacrilatos. Si el producto entra en contacto con el quíntese el guante y deséchelo, lávese las manos con agua y jabón de inmediato y póngase un guante nuevo. En caso de reacción alérgica, consulte con un médico. Al pulir o extraer compósitos se recomienda utilizar siempre un sistema de refrigeración por agua y un buen sistema de extracción para poder ventilar el laboratorio dental con frescor, asimismo se recomienda utilizar máscaras con una alta eficiencia en filtración de partículas para tamaños de partículas pequeñas.

6. Interacciones

Evite los materiales de subobturación que podrían dificultar la polimerización debido a sus componentes. Todos los componentes fenólicos, como el óxido de cinc-eugenol o preparaciones que contienen timol, entran dentro de esta categoría.

7. Etapas del proceso

7.1. Limpieza del diente

Cepille la pieza por tratar y los dientes adyacentes con pasta dental sin flúor. Limpie los espacios interdentales utilizando bandas y hilo dental si es necesario.

7.2. Elección del color

Los colores de SAREMCO se basan en el estándar VITA.

7.3. Secado

Secar lo suficiente, aplicar dique de goma.

7.4. Preparación de la cavidad

Prepare la cavidad de la forma habitual. Se recomiendan socavados y márgenes biselados del paciente verificar, prima de usar el producto, que sea adecuado para su destinación d'uso. El paciente assume tutti i rischi connnessi all'utilizzo del prodotto e assume la responsabilità esclusiva per eventuali danni che ne derivino. Schede dati sicurezza e dati tecnici sono disponibili sul sito web di SAREMCO.

7.5. Subobturación

En el caso de que se realicen preparaciones cerca de la pulpa, se recomienda proteger la pulpa con una subobturación (p. ej., hidroxido de calcio). ¡No utilizar óxido de cinc-eugenol!

7.6. Adhesión

El adhesivo tiene que ser preparado y aplicado según las instrucciones de uso del producto. SAREMCO recomienda cmf adhesive system, els duobond y apt unibond.

7.7. Restauración con apt flow

Aplicación de la jeringa: Retire la tapa de la jeringa y enrósque la canula luer-lock. Aplique el compuesto ejerciendo una presión constante sobre el émbolo. No retire el émbolo después de la aplicación (para evitar una posible caída del compuesto). Una retracción del émbolo hace que el aire sea aspirado por el compuesto, algo que deterioraría las propiedades del mismo.

Adapte gradualmente el apt flow hasta obtener un espesor máximo de capa de 2 mm. Fotocure cada capa durante 40 segundos. Cuando utilice matrices de metal, retírelas y exponga la obturación a la luz otra vez, tanto el lado lingual como del bucal.

Advertencia: Después de cada uso, se debe retirar la punta de aplicación y volver a sellar la jeringa con la tapa original. Proteja los productos de fotocurado de las fuentes luminosas intensas.

Los tiempos de exposición especificados se refieren a los productos de fotocurado o LED con una intensidad de luz mínima de 500 mW/cm² y una longitud de onda de 400 - 500 nm. Aplican hasta un espesor máximo de capa de 2 mm. El tiempo de exposición necesario puede variar en función de la fuente de iluminación y de sus instrucciones de uso. En caso de duda, controlar la emisión lumínosa de la lámpara y el tiempo de exposición necesarios del uso in-vitro. Durante la polimerización, se forma en la superficie una capa de inhibición, que no debe tocarse ni quitarse si se aplicarán otras capas de composite.

Tiempo de exposición para incrementos de 2 mm

potencia lumínica	≥ 500 mW/ cm ²	≥ 800 mW/ cm ²
apt flow A1, A2, A3, A3.5/B4	40 seg.	20 seg.

7.8. Acabado y pulido

Prepare la obturación con fresas de diamante de 40 y 12 µ. Lustrar hasta lograr un brillo intenso utilizando cepillos de pulir, discos de pulir, tiras de pulir o pulidores de silicona. La obturación se puede preparar y pulir inmediatamente después de la polimerización.

8. Almacenamiento

Proteja los productos de fotocurado de las fuentes luminosas intensas! apt flow fue desarrollado para ser utilizado a temperatura ambiente (20°C - 25°C / 68°F - 77°F).

Conservar a una temperatura de entre 4°C y 28°C / 39°F - 82°F.

Si la temperatura ambiente supera el 28°C / 82°F se recomienda guardarla en el nevera. ¡No congelar!

9. Número de lote y fecha de caducidad

Debe especificarse el número de lote para identificar productos en caso de consultas. No utilizar los productos una vez que haya pasado la fecha de vencimiento.

10. Medidas preventivas

Cierre los recipientes después de cada uso con la tapa correcta. Mantener fuera del alcance de los niños. Los químicos que se adquieren en comercios no brindan protección contra el efecto de sensibilización de los metacrilatos. Si el producto entra en contacto con el quíntese el guante y deséchelo, lávese las manos con agua y jabón de inmediato y póngase un guante nuevo. En caso de una reacción alérgica, consulte con un médico. Al pulir o extraer compósitos se recomienda utilizar siempre un sistema de refrigeración por agua y un buen sistema de extracción para poder ventilar el laboratorio dental con frescor, asimismo se recomienda utilizar máscaras con una alta eficiencia en filtración de partículas para tamaños de partículas pequeñas.

6. Interacciones

Evite los materiales de subobturación que podrían dificultar la polimerización debido a sus componentes. Todos los componentes fenólicos, como el óxido de cinc-eugenol o preparaciones que contienen timol, entran dentro de esta categoría.

7. Etapas del proceso

7.1. Limpieza del diente

Cepille la pieza por tratar y los dientes adyacentes con pasta dental sin flúor. Limpie los espacios interdentales utilizando bandas y hilo dental si es necesario.

7.2. Elección del color

Los colores de SAREMCO se basan en el estándar VITA.

7.3. Secado

Secar lo suficiente, aplicar dique de goma.

7.4. Preparación de la cavidad

Prepare la cavidad de la forma habitual. Se recomiendan socavados y márgenes biselados del paciente verificar, prima de usar el producto, que sea adecuado para su destinación d'uso. El paciente assume tutti i rischi connnessi all'utilizzo del producto y asume la responsabilidad exclusiva para eventuals resultados del mismo. Las fichas de datos de seguridad y los datos técnicos están disponibles en la página de inicio de SAREMCO.

7.5. Subobturación

En el caso de que se realicen preparaciones cerca de la pulpa, se recomienda proteger la pulpa con una subobturación (p. ej., hidroxido de calcio). ¡No utilizar óxido de cinc-eugenol!

7.6. Adhesión

El adhesivo tiene que ser preparado y aplicado según las instrucciones de uso del producto. SAREMCO recomienda cmf adhesive system, els duobond y apt unibond.

7.7. Restauración con apt flow

Aplicación de la jeringa: Retire la tapa de la jeringa y enrósque la canula luer-lock. Aplique el compuesto ejerciendo una presión constante sobre el émbolo. No retire el émbolo después de la aplicación (para evitar una posible caída del compuesto). Una retracción del émbolo hace que el aire sea aspirado por el compuesto, algo que deterioraría las propiedades del mismo.

Adapte gradualmente el apt flow hasta obtener un espesor máximo de capa de 2 mm. Fotocure cada capa durante 40 segundos. Cuando utilice matrices de metal, retírelas y exponga la obturación a la luz otra vez, tanto el lado lingual como del bucal.

Advertencia: Después de cada uso, se debe retirar la punta de aplicación y volver a sellar la jeringa con la tapa original. Proteja los productos de fotocurado de las fuentes luminosas intensas.

Los tiempos de exposición especificados se refieren a los productos de fotocurado o LED con una intensidad de luz mínima de 500 mW/cm² y una longitud de onda de 400 - 500 nm. Aplican hasta un espesor máximo de capa de 2 mm. El tiempo de exposición necesario puede variar en función de la fuente de iluminación y de sus instrucciones de uso. En caso de duda, controlar la emisión lumínosa de la lámpara y el tiempo de exposición necesarios del uso in-vitro. Durante la polimerización, se forma en la superficie una capa de inhibición, que no debe tocarse ni quitarse si se aplicarán otras capas de composite.

Gebruiksaanwijzing apt flow

1. Productbeschrijving

Lichtuitzendende, vloeibaar, radio-opaak microhybride-composit met zeer lage enzymatische afbrekbaarheid. Conform DIN EN ISO 4049.

2. Samenvatting

inorganic filler (barium glass 56 % wt, 29 % by volume, particle size between 0.04 - 3.00 µm, median 0.7 µm), aromatic urethannmethacrylat, BisEMA, silica, catalysts, inhibitors, pigments

3. Indicatie

1. Restauraciones con técnica de preparación mínimamente invasiva
2. Restauraciones de pequeñas cavidades y sellado de fisuras ampliadas
3. Restauraciones alternativas para cavidades socavadas
4. Restauraciones de las clases III a V que incluyen defectos en forma de cuya y caries cervicales
5. Reparación de empastes, carillas y restauraciones temporales a base de metacrilato
6. Primer strato de rellenos para las clases I y II
7. Enclavamiento de dientes flojos
8. Fijación adhesiva de restauraciones indirectas de materiales compuestos y cerámicos
9. Fijación adhesiva de retenedores lingüales

4. Contra-indicaciones

Open pulpa, pulpititis, bekende allergie voor methacrylateen.

5. Voorbereiding

In afzonderlijke gevallen zijn er contactallergieën beschreven bij gebruik van producten met een soortgelijke samenstelling. Om reacties van de pulpa te verminderen wordt gevraagd om de sensibilisatie die optreedt bij gebruik van methacrylateen te verminderen. Trek de handschoen uit, werp deze weg, was uw handen direct met water en zeep en trek een nieuwe handschoen aan als het product in contact komt met de handschoen. Opmerking: apt flow bevat geen TEGDMA of HEMA.

6. Wisselwerkingen

Gebruik van verschillende verschillende en bestendige vullen waardoor polymerisatie kan worden verhindert. Hierdoor vallen alle fenolsche verbindingen, zoals zinkoxide-eugenol!

7. Gebruiksstappen

7.1. Tandreiniging

Borstel of de handen en tanden en de nabijgelegen tanden met een tandpastap zonder fluoride. Reinig zo nodig de ruimtes interdentalaal met strips in flossdraad.

7.2. Kleurkeuze

SAREMCO-kleuren zijn gebaseerd op de VITA-norm.

7.3. Droog de tand en leg een cofferdam aan

Droog de tand en leg een cofferdam aan.

7.4. Caviteitspreparatie

Prepareer de caviteit, zoals gebruikelijk. Onderzoeken of de randen goed zijn. Aanbevelen om de hechting en de randaansluiting te verbeteren. Reinig en droog de caviteit.

7.5. Ondervulling

Bij preparaties in de buur van de pulpa wordt de pulpa met een dijkje om de pulpa beschermen en de onverharding van de pulpa tegen de ontstekende vullen. De pulpa moet voor de gebruikte vullen geschikt zijn voor het beoogde gebruik. De gebruiker aanvaardt uitdrukkelijk alle risico's die zijn verbonden aan het gebruik van het product en is volledig aansprakelijk voor eventuele schade voortkomend uit het gebruik. De veiligheidsinformatiebladen en technische gegevens zijn beschikbaar op de startpagina van SAREMCO.

7.7. Restauratie met apt flow

Gebrek aan de spuit: Verwijder het dopje van de spuit en bevestig de luer-lockanule. Breng het materiaal aan met constante druk op de luer-lockanule. Breng de spuit op de behandelde vullen en de pulpa. De pulpa moet voor de gebruikte vullen geschikt zijn voor het beoogde gebruik. De gebruiker aanvaardt uitdrukkelijk alle risico's die zijn verbonden aan het gebruik van het product en is volledig aansprakelijk voor eventuele schade voortkomend uit het gebruik. De veiligheidsinformatiebladen en technische gegevens zijn beschikbaar op de startpagina van SAREMCO.

14. Overige opmerkingen voor Europa

Indien de gebruiker en/of de patiënt in verband met de toepassing van het product kennis krijgt van opdukkende ernstige voorvalen, dienen deze bij de producent of bij de bevoegde autoriteit van het land, waar de gebruiker en/of de patiënt woonachtig is, gerapporteerd te worden.

15. Productie / distributie

SAREMCO Dental AG
Gewerbestrasse 4
CH-9445 Rebstein / Zwitserland
Tel: +41 (0) 71 775 80 90
Fax: +41 (0) 71 775 80 99
info@saremco.ch
www.saremco.ch

Bewerkt: 01/2021 | D60021

Medisch hulpmiddel klasse IIa
Medisch hulpmiddel klasse III (Canada)

Belichtingstijd bij lagen van 2 mm

<tbl_header